

Infection tuberculeuse latente

Je suis en bonne santé.

Les germes de la tuberculose « dorment » dans mon corps mais pourraient « réveiller » à l'avenir.

Je n'ai aucun symptôme.

Ma radio du thorax est normale.

Je ne suis pas contagieux.

J'ai obtenu un résultat positif à un test cutané tuberculinique ou à un test sanguin.

Tuberculose active

Je suis atteint d'une maladie grave pouvant être mortelle si elle n'est pas traitée.

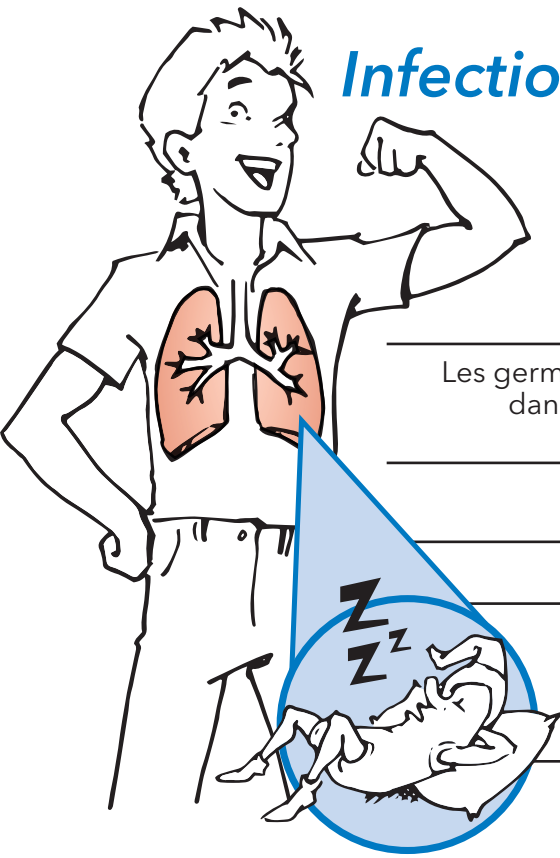
Les germes de la tuberculose se sont « réveillés ».

Je peux ressentir des symptômes (toux, fièvre, perte de poids, sueurs nocturnes).

Ma radio du thorax peut être anormale.

Je suis susceptible d'être contagieux et d'infecter les autres personnes quand les germes de la tuberculose se propagent dans l'air lorsque je tousse, que je ris ou que je parle.

Il est possible que j'obtienne un résultat positif aux tests d'expectoration.



Mon **infection tuberculeuse latente** (germes dormants) peut-elle se réveiller et me faire contracter une **tuberculose active** ?

Oui, et certains facteurs augmentent ce risque !

- Je suis arrivé récemment d'un pays où la tuberculose est répandue.
- Je suis atteint du VIH.
- J'ai été en contact étroit avec une personne atteinte d'une tuberculose active.
- Je suis atteint du diabète, d'une insuffisance rénale ou d'un cancer.
- J'ai subi une opération chirurgicale visant à me retirer une partie de l'estomac.
- Je vis ou travaille dans un hôpital, une prison, un centre de désintoxication à la drogue ou un refuge pour sans-abris.
- Je consomme de la drogue par injection.
- J'ai bénéficié d'une transplantation d'organes.
- Je prends des médicaments qui affectent mon système immunitaire, comme la prednisone (stéroïdes) ou des médicaments en comprimés ou en injection destinés à traiter certaines affections cutanées, articulaires ou gastro-intestinales.

Si je suis atteint d'une **infection tuberculeuse latente**, puis-je réduire le risque de contracter une **tuberculose active** ?

Oui, je peux prévenir la tuberculose !

Je peux prendre des médicaments sûrs et efficaces.



Latent TB Infection

I am healthy.

The TB germs are "sleeping" in my body but could "wake up" in the future.

I have no symptoms.

My chest x-ray is normal.

I am not contagious.

I have a positive result on a TB skin test or blood test.

Active TB Disease

I have a serious illness that could kill me if left untreated.

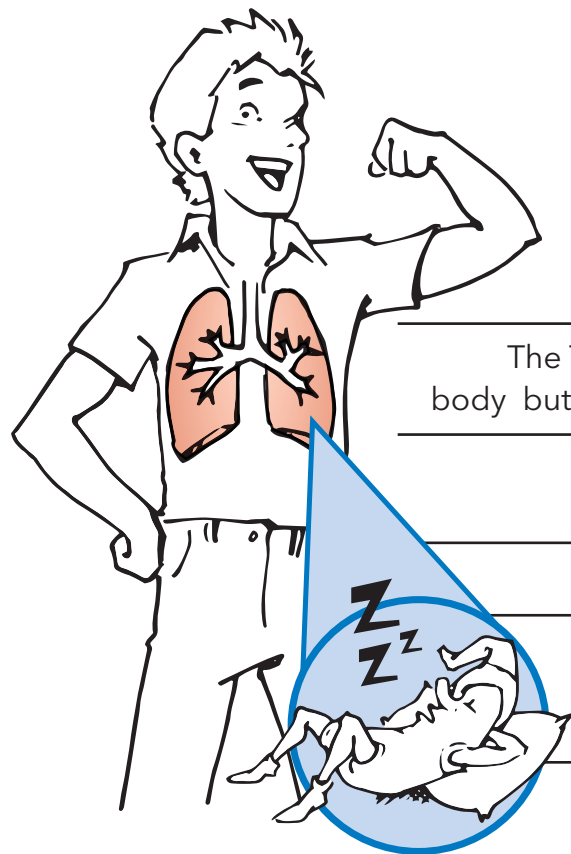
The TB germs have "woken up".

I may have symptoms – cough, fever, weight loss, night sweats.

My chest x-ray may be abnormal.

I may be contagious and could infect other people when TB germs are spread through the air when I cough, laugh or speak.

I may have a positive result on tests of my phlegm.



Can my **Latent TB Infection** (sleeping germs) wake up and make me sick with **Active TB Disease**?

Yes, and certain factors increase my risk!

- I arrived recently from another country where TB is common.
- I have HIV.
- I was in close contact with someone with active TB disease.
- I have diabetes, kidney failure, or cancer.
- I had surgery to remove part of my stomach.
- I live or work in a hospital, jail, drug rehab center or shelter.
- I use injection drugs.
- I have received an organ transplant.
- I take certain medications that affect my immune system, like prednisone (steroids) or other pills or injections to treat certain types of skin, joint and gastrointestinal conditions.

If I have **Latent TB Infection**, can I reduce my chances of getting sick with **Active TB Disease**?

Yes, I can prevent tuberculosis!

I can take safe, effective medicines.

